

令和4年度 大学院人文科学府修士課程第2期入学試験問題
(仏 文 学)

【1】次のフランス語文を日本語に翻訳しなさい（2題とも）。

(1)

(著作権保護のため問題文を削除した。出典は次の通り。« *Leurs yeux se rencontrèrent...* » *Les plus belles premières rencontres de la littérature*, Paris : Gallimard, coll. « folio », 2003, pp. 105-106 ; l. 6- l. 1)

(2)

(著作権保護のため問題文を削除した。出典は次の通り。Michel DÉCAUDIN et Daniel LEUWERS, *Histoire de la littérature française. De Zola à Apollinaire*, Paris : Flammarion, 1986 [1996], p. 35 ; l. 2- l. 21)

【Ⅱ】以下の事項から5項目を選び、知るところをそれぞれ200字程度で述べなさい。

1. モリエール (MOLIÈRE)
2. 『アンドロマック』 (*Andromaque*)
3. ドゥニ・ディドロ (Denis DIDEROT)
4. 『マノン・レスコー』 (*Manon Lescaut*)
5. フランソワ＝ルネ・ド・シャトーブリアン (François-René de CHATEAUBRIAND)
6. 『脂肪の塊』 (*Boule de Suif*)
7. アントワーヌ・ド・サン＝テグジュペリ (Antoine de SAINT-EXUPÉRY)
8. 『ペスト』 (*La Peste*)

【Ⅲ】次の日本語文をフランス語に翻訳しなさい。

あなたの家で一緒に週末を過ごすのは素晴らしい考えですね。でも、あなたがこちらに来てくれるほうがいいです。というのは、私は家にいて娘たちに食事を作ったり、勉強させたりしなければならないし、あなたにお見せしたいものもあるので。それに今の季節、夕食の後で近所の公園を散歩するのはとても気持ちがいいですよ。